Kuhesabu Kabeji

(Kiswahili)

A Maths story about counting and sharing.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Kuhesabu Kabeji

Author: Penelope Smith **Illustrator:** Magriet Brink **Translator:** Ursula Nafula



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Kuhesabu Kabeji is translated by <u>Ursula Nafula</u>. The © for this translation lies with African Storybook Initiative, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Counting Cabbages</u>', by <u>Penelope Smith</u>. © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This story 'Kuhesabu Kabeji' has been published on StoryWeaver by African Storybook Initiative.

Images Attributions:

Cover page: Children stacking cabbages in boxes, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Lady looking at cabbage harvest, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Children happy at seeing cabbages, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Lady talking to children, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Children talking about distributing cabbages, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Lady instructing children stacking cabbages in boxes, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: People loading cabbages into a truck, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Children loading cabbages into a truck, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Children waving to a man in a truck full of cabbages, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Children helping in the garden, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: <u>Lady talking to children near a picnic table</u>, by <u>Magriet Brink</u> © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Lady dumping apples on a picnic table</u>, by <u>Magriet Brink</u> © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>Children dividing apples</u>, by <u>Magriet Brink</u> © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: <u>Children putting apples</u> in their bags, by <u>Magriet Brink</u> © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Children

putting apples in their bags, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Children wondering how to divide two apples by three, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Children happy, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Two hundred and forty five cabbages, by Magriet Brink © African Storybook Initiative, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/